



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1 2 6 0/MoFA.ASEAN/5/2011

Vientiane, 04 October 2011

H.E. Dr. Surin Pitsuwan
Secretary-General of ASEAN
Jakarta, Indonesia

Excellency,

Ref: Acceptance by the Lao People's Democratic Republic for the Protocol to Implement the Fifth Package of Commitments on Financial Services under the ASEAN Framework Agreement on Services.

With reference to the above-mentioned subject, I have the honor to forward herewith the original copy of the Acceptance by the Lao People's Democratic Republic, dated on 15 September 2011, for the Protocol to Implement the Fifth Package of Commitments on Financial Services under the ASEAN Framework Agreement on Services, which was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic, at Hanoi, Viet Nam, on 04 May 2011 respectively.

This Original Instrument is submitted so as to be deposited with the Secretary-General of the ASEAN in accordance with the relevant stipulations of the Agreement. It is also requested that all other Parties to this Agreement should be notified of this Acceptance by the Lao People's Democratic Republic, in due course.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

Dr. Khiane PHANSOURIVONG
Director-General
ASEAN-Laos



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Peace, Independence, Democracy, Unity, Prosperity

**Deputy Prime Minister,
Minister for Foreign Affairs**

INSTRUMENT OF ACCEPTANCE

of the Protocol to Implement the Fifth Package of Commitments on Financial Services under the ASEAN Framework Agreement on Services

WHEREAS the Protocol to Implement the Fifth Package of Commitments on Financial Services Under the ASEAN Framework Agreement on Services was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic, at Hanoi, Viet Nam, on 4th May 2011;

AND WHEREAS Article 6 of the Protocol stipulates that member states undertake to complete their internal procedure of ratification or acceptance for the entry into force of this Protocol;

NOW THEREFORE, I, Thongloun SISOULITH, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, declare that the Government of the Lao People's Democratic Republic, having considered the said Protocol, accepts the same and undertakes to faithfully perform and carry out the stipulations therein contained.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed and sealed this Instrument of Acceptance at Vientiane, Lao People's Democratic Republic, on 15 September 2011. 01'

Dr. Thongloun SISOULITH

ສານຮັບຮອງ

ສຳລັບອານຸສັນຍາເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຜູກພັນພູດທີ 5 ກ່ຽວກັບການເປີດກວ້າງຂະແໜງການ
ບໍລິການດ້ານເງິນພາຍໃຕ້ຂອບສັນຍາອາຊຽນວ່າດ້ວຍການບໍລິການ

ໃນເມື່ອ ອານຸສັນຍາເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຜູກພັນພູດທີ 5 ກ່ຽວກັບການເປີດກວ້າງຂະແໜງການ
ບໍລິການດ້ານເງິນພາຍໃຕ້ຂອບສັນຍາອາຊຽນ ວ່າດ້ວຍ ການບໍລິການໄດ້ຮັບການລົງນາມໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າລັດ
ຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ທີ່ ຮ່າໂນ້ຍ, ສສ. ຫວຽດນາມ, ໃນວັນທີ 4
ພຶດສະພາ 2011;

ແລະ ໃນເມື່ອ ມາດຕາ 6 ຂອງອານຸສັນຍາໄດ້ລະບຸໄວ້ວ່າ ອານຸສັນຍາສະບັບນີ້ຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້
ຫຼັງຈາກປະເທດສະມາຊິກໄດ້ສຳເລັດການດຳເນີນຕາມຂັ້ນຕອນພາຍໃນຂອງຕົນໃນການໃຫ້ສັດຕະຍະບັນ
ຫຼື ການຮັບຮອງສຳລັບການມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຂອງອານຸສັນຍາສະບັບນີ້;

ສະນັ້ນ, ຂ້າພະເຈົ້າ ທອງລຸນ ສີສຸລິດ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການ
ຕ່າງປະເທດ, ຈຶ່ງປະກາດວ່າພາຍຫລັງໄດ້ພິຈາລະນາອານຸສັນຍາດັ່ງກ່າວຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ, ລັດຖະບານແຫ່ງ
ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າຈະປະຕິບັດດ້ວຍ
ຄວາມບໍລິສຸດໃຈຕາມພັນທະ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດທີ່ບັນຈຸຢູ່ໃນອານຸສັນຍາສະບັບນີ້ໃຫ້ບັນລຸຜົນສຳເລັດ.

ເພື່ອເປັນຫລັກຖານ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ລົງນາມ ແລະ ປະທັບຕາໃນສານຮັບຮອງສະບັບນີ້, ທີ່
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ວັນທີ 15 ກັນຍາ 2011.

(ລົງນາມ)
ດຣ. ທອງລຸນ ສີສຸລິດ